

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ النَّبِيِّ

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۸۵

جزء ۲۹

پاسخ سؤال ۱۴۰:

گزینه الف. آیه ۳۱ انسان. یُدْخِلُ مَن يَشَاء فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعْدَدَ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا.

پاسخ سؤال ۱۴۱:

گزینه ج. آیه ۲ الملک. الْذِي: کسی که (ضمیر موصولی مفرد مذکور) / خَلَقَ: آفرید (فعل ماضی مفرد مذکر غائب) / الْمَوْتُ وَالْحَيَاةُ: مرگ و زندگی (مفعول به) / لِيَبْلُوْكُمْ: تا بیازماید شما را (ل: لام تعليل بر سر فعل مضارع و از ادات نصب فعل مضارع + یبلو: فعل مضارع مفرد مذکر غائب + کم: ضمیر مفعولی) / أَيْكُمْ: کدام یک از شما / أَحْسَنُ: نیکوتر (صفت تفضیلی) / عَمَلًا: کار.

پاسخ سؤال ۱۴۲:

گزینه ج. آیه ۲۷ نوح عليه السلام. إِنَّكَ: همانا تو (إنَّ+ ک) / إِنْ تَذَرْهُمْ: اگر رها کنی ایشان را (إن از ادات شرط + تذر: فعل امر مفرد مذکر مخاطب + هم: ضمیر مفعولی) / يُضْلِلُوا: گمراه می کنند (فعل مضارع جمع مذکر غائب) / عِبَادَكَ: بندگان (مفعول به) / وَلَا يَلِدُوا: به دنیا نمی آورند (جمع مذکر غائب، فعل مضارع) (لا نافیه) / إِلَّا فَاجِرًا كَفَارًا: مگر فاجر و کافر (إِلَّا= به جز، مگر).

پاسخ سؤال ۱۴۳:

گزینه ج. آیه ۲۱ انسان. وَحَلُّوا: و زینت داده شده اند (فعل مجھول جمع مذکر غائب) / أَسَاوِرَ: دست بندھایی / مِنْ فِضَّةٍ: از نقره.

پاسخ سؤال ۱۴۴:

گزینه ج. آیه ۴۸ المدثر.

فَمَا تَنَقَّعُهُمْ: پس سود نبخشید ایشان را (ف + ما: مای نافیه فعل مضارع + تنفع: فعل مضارع مفرد مؤنث غائب + ضمیر مفعولی هم) / شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ: شفاعت شفاعت کنندگان.

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۸۶

پاسخ سؤال ۱۴۱:

گزینه ج. آیه ۳۶ القلم. ** سؤال آیه ۳۵ القلم را داده: **أَفَتَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ**: ** و آیه ۳۶ را خواسته است: **مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ**.

پاسخ سؤال ۱۴۲:

گزینه د. آیه ۱۴ الإنسان. ** گزینه الف: آیه ۲۱ الإنسان: **عَالَيْهِمْ**: بر اندام ایشان / **ثِيَابٌ**: لباس / **سَنْدُسٍ**: لطیف / **خُضْرٌ**: سبز. ** گزینه ب: آیه ۲۱ الإنسان: **وَحْلُوا**: و زینت داده شده اند (فعل مجهول ماضی جمع مذكر غائب) / **أُسَاوِرٌ**: دست بندهایی / **مِنْ فِضْلِهِ**: از نقره. ** گزینه ج: آیه ۱۵ الإنسان: **وَيَطَافُ عَلَيْهِمْ**: و به گردش در می آید بر ایشان (بیطاف: فعل مجهول مفرد مذكر غائب و مضارع) / **بِآنِيَةٍ**: جام هایی / **مِنْ فِضْلِهِ**: از نقره. ** گزینه د: آیه ۱۴ الإنسان: **وَذَلِّلَتْ**: رام و قابل چیدن (فعل ماضی مفرد مؤنث غائب) / **قُطُوفُهَا**: میوه های رسیده **آن** / **تَذْلِيلًا**: رام شده و قابل دسترس.

پاسخ سؤال ۱۴۳:

گزینه الف. آیات ۱ و ۲ المرسلات. ** و: قسم (واو قسم) / **الْمُرْسَلَاتِ**: فروفرستاده شده ها (اسم مفعول جمع مؤنث) / **عُرْفًا**: پیاپی ** **فَالْعَاصِفَاتِ**: درهم پیچنده و نابود کننده (جمع عاصفه، جمع سالم مؤنث) / **عَصْفًا**: نابود کردن و تند وزیدن

پاسخ سؤال ۱۴۴:

گزینه ج. آیه ۲۲ الملك. **أَفَمَنْ**: پس آیا کسی که (أ: از ادات استفهام + ف: پس + من: ضمیر موصولی) / **يَمْشِي**: راه می رود (فعل مضارع مفرد مذكر غائب) / **مُكِبًا**: بر روی افتاده / **عَلَى وَجْهِهِ**: بر صورتش / **أَهْدَى**: هدایت یافته تر (صفت تفضیلی) / **أَمْنَ**: یا کسی که (أم + من) / **يَمْشِي**: راه می رود (فعل مفرد مذكر غائب و مضارع) / **سَوِيًّا**: راست قامت.

پاسخ سؤال ۱۴۵:

گزینه ب. آیه ۳ الإنسان. **إِنَا**: همانا ما (إن + نا) / **هَدَيْنَاهُ**: هدایت کردیم او را (هدینا: فعل ماضی متکلم مع الغیر + ضمیر مفعولی ه) / **السَّبِيلَ**: راه (مفعول به) / **إِمَّا شَاكِرًا**: یا سپاس گزار / **وَإِمَّا كَفُورًا**: و یا ناسپاس.

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۸۷

پاسخ سؤال ۱۲۵:

گزینه الف. آیه ۶۵ المدثر: هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ. *** گزینه ب: آیه ۴ القلم: وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ. *** گزینه ج: آیه ۱۹ نوح علیه السلام: وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا. *** گزینه د: آیه ۱۸ الحاقه: يَوْمَئِذٍ تُعَرَّضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةً.

پاسخ سؤال ۱۲۶:

گزینه الف. آیه ۱۰ الملک. وَقَالُوا: وَكَفَتَنِد (فعل ماضی جمع مذكر غائب) / لَوْ كُنَّا نَسْمَعْ: اگر ما می شنیدیم (لو: از ارادات شرط) (کتا: فعل ماضی متکلم مع الغیر + نسمع: فعل مضارع متکلم مع الغیر) / أَوْ: يا / نَعْقِلُ: تعقل می کردیم (فعل مضارع متکلم مع الغیر) / مَا كُنَّا: نبودیم (ما: از ارادات نفی فعل ماضی + کتا: فعل ماضی متکلم مع الغیر) / فِي أَصْحَابِ السَّعْيِرِ: اهل دوزخ.

پاسخ سؤال ۱۲۷:

گزینه ج. آیه ۱۹ الحاقه. فَيَقُولُ: پس می گوید (ف + يقول: فعل مضارع مفرد مذكر غائب) / هَاؤْمُ: بگیرید (هاء: اسم فعل + م: که علامت جمع بودن است) / افْرَوْوَا: بخوانید (فعل جمع مذكر مخاطب) / كِتَابِيَّه: نامه عمل من (كتاب + ئی + ه). توجه شود که در تمامی گزینه به جزء گزینه ج کتابیه که نامه اعمال من است اشتباه ترجمه شده است. لذا در نگاه اول حذف می شوند.

پاسخ سؤال ۱۲۸:

گزینه ب. آیه ۳۵ الحاقه. فَلَيْسَ لَهُ: پس نیست برای او (ليس: فعل ماضی مفرد مذكر غائب) / الْيَوْمَ: امروز / هَاهُنَا: اینجا / حَمِيمٌ: یار مهربان.

پاسخ سؤال ۱۲۹:

گزینه د. آیه ۱۲ الجن. وَأَنَا: و همانا ما (و + آن + نا) / ظَنَّنَا: می دانیم (فعل ماضی متکلم مع الغیر، ظن در برخی از آیات در معنای دانستن است) / أَنْ لَنْ تُعْجِزَ: هرگز نمی توانیم (لن: نفی ابد + نعجز: فعل مضارع متکلم مع الغیر) / اللَّهُ: خدا (مفهول به) / فِي الْأَرْضِ: در زمین.

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۸۸

پاسخ سؤال ۱۴۱:

گزینه د. آیه ۱۰ المزمول. ** گزینه الف: آیه ۲۹ الملک: قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَنَا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا. **
گزینه ب: آیه ۳۵ القلم: أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ. ** گزینه ج: آیه ۵ نوح عليه السلام: قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا. ** گزینه د: آیه ۱۰ المزمول: وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجِرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا.

پاسخ سؤال ۱۴۲:

گزینه ج. آیه ۶ القلم. بِأَيْيِكُمْ: کدام یک از شما (ب + ای: از ادات استفهام: کدام / کم: ضمیر جمع مذکر مخاطب) / الْمَفْتُونُ: گرفتار جنون هستید.

پاسخ سؤال ۱۴۳:

گزینه د. آیه ۴۴ الحاقه. وَلَوْ تَقَوَّلَ: و اگر دروغ می بست (و + لو حرف شرط + تقول: فعل ماضی مفرد مذکر غائب بر وزن تفعّل) / عَلَيْنَا: بر ما / بعْضَ الْأَقْوَيْلِ: بعضی از سخنان (الاقاویل: جمع اقوال، بیشتر در مورد سخنان دروغین این واژه به کار می رود).

پاسخ سؤال ۱۴۴:

گزینه الف. آیه ۱۶ سوره نوح عليه السلام. وَقَدْ خَلَقْنَا: و به تحقیق آفرید شما را (و + قد: از ادات تحقیق فعل ماضی + خلق: فعل ماضی مفرد مذکر غائب + ضمیر مفعولی کم) / أَطْوَارًا: گونه های مختلف. * توجه شود که تنها در گزینه الف فعل خلق درست ترجمه شده است. لذا در نگاه اول بقیه گزینه ها حذف می شوند.

پاسخ سؤال ۱۴۵:

گزینه د. آیه ۳۰ الملک. قُلْ: بگو (فعل امو، مفرد مذکر مخاطب) / أَرَأَيْتُمْ: خبر دهید / إِنْ أَصْبَحَ: اگر شود (إن از ادات شرط) / مَأْوَكُمْ: آب (سرزمین) شما / غَورًا: فرو رفتن در زمین / فَمَنْ: پس چه کسی (من: از ادات استفهام) / يَأْتِيَكُمْ بِمَا: می آورد آب برای شما / مَعِينٍ: آسان و روان.

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۸۹

پاسخ سؤال ۱۴۱:

گزینه الف. آیه ۳۶ القلم. مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ.

پاسخ سؤال ۱۴۲:

گزینه ب. آیه ۳ الملک. الَّذِي: کسی که / خَلَقَ: آفرید (فعل ماضی مفرد مذکر غائب) / سَبْعَ سَمَاءَتِ: هفت آسمان / طِبَاقًا: پی در پی، یکی فوق دیگری / مَا تَرَى: نمی بینی (ما: از ادات نفی فعل مضارع، تری: فعل مضارع مفرد مذکر مخاطب) / فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ: در آفرینش خدای رحمان / مِنْ تَفَاوُتٍ: از عیب و ناقص و نابه سامانی.

پاسخ سؤال ۱۴۳:

گزینه ج. آیه ۷ نوح عليه السلام. جَعَلُوا: قرار دادند (فعل ماضی جمع مذكر غائب) / أَصْبَاغُهُمْ: انگشتانشان / فِي آذَانِهِمْ: در گوش هایشان / وَاسْتَغْشَوْا: و فرو می برندند (فعل ماضی جمع مذكر غائب) / ثِيَابُهُمْ: لباس هایشان.

پاسخ سؤال ۱۴۴:

گزینه د. آیه ۲۸ نوح عليه السلام. رَبِّ: پروردگار من / اَغْفِرْ: ببخش (فعل دعایی) / إِلِي: برای من / وَلَوَالِدَيْ: و والدینم / وَلِمَنْ: و هر کسی که / دَخَلَ: داخل شود (فعل ماضی مفرد مذکر غائب) / بَيْتِيَ: خانه من / مُؤْمِنًا: با ایمان / وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ: و مردان و زنان با ایمان / وَلَا تَزِدِ: و زیاد نکن (فعل نهی) / الظَّالِمِينَ: ستمکاران / إِلَّا تَبَارَأً: مگر تباہی.

پاسخ سؤال ۱۴۵:

گزینه الف / آیه ۴ القیامه. ** گزینه الف: آیه ۴ القیامه: بَلَى قَادِرِينَ عَلَى أَنْ نُسَوِّيَ بَنَائَهُ. **
گزینه ب: آیه ۳۰ المرسلات: انطَلِقُوا: به راه بیفتید (فعل امر، جمع مذکر مخاطب) / إِلَيْ: به سوی / ظِلِّ: سایه ای / ذِي ثَلَاثِ شَعْبٍ: دارای سه شعبه. ** گزینه ج: آیه ۱۴ نوح عليه السلام: وَقَدْ خَلَقَكُمْ: و به تحقیق آفرید شما را (و + قد: از ادات تحقیق فعل ماضی + خلق: فعل ماضی مفرد مذکر غائب + ضمیر مفعولی کُم) / أَطْوَارًا: گونه های مختلف. ** گزینه د: آیه ۲۹ المدثر: لَوْاحَةً: بسیار سیاه کننده / لِلْبَثِيرَ: برای پوست.

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۱

پاسخ سؤال ۱۴۱:

گزینه د. آیه ۳۴ القلم. **إِنَّ هَمَانَا** (حرف تحقیق) / **لِلْمُتَّقِينَ**: برای پرهیز کاران / **عِنْدَ رَبِّهِمْ**: نزد پروردگارشان / **جَنَّاتِ النَّعِيمِ**: باغ های پر نعمت.

پاسخ سؤال ۱۴۲:

گزینه ب. آیه ۶ نوح علیه السلام. **فَلَمْ يَزِدْهُمْ**: زیاد نکرد ایشان را (ف + لم: از ادات نفی فعل مضارع و مجزوم + یزد: فعل مضارع مجزوم با حذف حرف عله که در حقیقت یزید بوده است + هم: ضمیر مفعولی) / **دُعَائِيٍّ**: دعوت من (دعاء + i) / **إِلَّا فِرَارًا**: به جز فرار.

پاسخ سؤال ۱۴۳:

گزینه ب. آیه ۲۰ المزمل. **وَمَا**: و آن چه (ضمیر موصولی) / **تُقَدِّمُوا**: پیش بفرستید (فعل مضارع مجزوم، جمع مذکر مخاطب) / **لِأَنفُسِكُمْ**: برای خودتان (ل + نفس + ضمیر مجروری گم) / **مِنْ خَيْرٍ**: از هر خیری / **تَجَدُّوْهُ**: می یابید آن را (تجدوا: فعل مضارع جمع مذکر مخاطب مجزوم + ضمیر مفعولی ه) / **عِنْدَ اللَّهِ**: نزد خداوند.

پاسخ سؤال ۱۴۴:

گزینه ج. آیه ۳۱ الإنسان. **وَالظَّالِمِينَ**: و ستمکاران / **أَعَدَّ**: آماده کرد (فعل ماضی مفرد مذکر غائب) / **لَهُمْ**: برای ایشان / **عَذَابًا أَلِيمًا**: عذابی دردناک (آلیم صفت برای عذابا است).

پاسخ سؤال ۱۴۵:

گزینه الف. آیه ۵۴ المدثر. ** سؤال آیه ۵۳ المدثر را داده است: **فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ**. ** آیه ۵۴ را خواسته است: **بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صَحْفًا مَّنَشَّرَةً**.

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۲

پاسخ سؤال ۱۴۱:

گزینه ب. آیه ۱۰ القلم. وَلَا تُطِعْ: و پیروی نکن (و + لا: علامت فعل نهی) (فعل نهی، مفرد مذکر مخاطب) / کُلّ حَلَافٍ: هر سوگند یاد کننده / مَهِينٌ: فرومایه.

پاسخ سؤال ۱۴۲:

گزینه د. آیه ۳۰ القلم. فَأَقْبَلَ: پس رو کرد (ف + اقبل: فعل مفرد مذکر غائب و ماضی - در ترجمه جمع ترجمه می شود، چون فاعل آن جمع است) / بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ: بعضی از ایشان بر بعضی (یک دیگر) / يَتَلَاؤْمُونَ: نکوهش کردن (فعل مضارع جمع مذکر غائب).

پاسخ سؤال ۱۴۳:

گزینه ج. آیه ۱۹ الحاقه. هَاوُمْ: بگیرید (ها: اسم فعل + م: که علامت جمع بودن است) / افْرُوا: بخوانید (فعل جمع مذكر مخاطب) (فعل امر) / كِتَابِيَهُ: نامه عمل من (كتاب + ي + ه). *توجه شود که در تمامی گزینه به جزء گزینه ج کتابیه که نامه اعمال من است اشتباه ترجمه شده است. لذا در نگاه اول حذف می شوند.

پاسخ سؤال ۱۴۴:

گزینه الف. آیه ۱۹ المعارض. إِنَّ الْإِنْسَانَ: همانا انسان / خُلُقَ: خلق شده است (فعل مجهول، ماضی، مفرد مذكر غائب) / هَلْوَعًا: کم طاقت و ناشکیبا.

پاسخ سؤال ۱۴۵:

گزینه الف. آیه ۵ التحریم. عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَقْكُنْ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنْ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ فَإِنَّتٍ تَأْبِيَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَيَّبَاتٍ وَأَبْكَارًا.

لازم به ذکر است که این سؤال به اشتباه در جزء ۲۹ درج شده است و می بایست در جزء ۲۸ قرار می گرفت.

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۳

پاسخ سؤال ۱۴۱:

گزینه ۴. آیه ۱۰ الملک. وَقَالُوا: وَكَفَتْنَد (فعل ماضی جمع مذکر غائب) / لَوْ كُنَّا نَسْمَعَ: اگر ما می شنیدیم (لو: از ارادات شرط + کنّا: فعل ماضی متکلم مع الغیر + نسمع: فعل مضارع متکلم مع الغیر) (کان + مضارع = مضارع استمراری ترجمه می گردد) / أَوْ: يا / نَعْقِلُ: تعقل می کردیم (فعل مضارع متکلم مع الغیر) / مَا كُنَّا: نبودیم (ما: از ارادات نفی فعل ماضی + کنّا: فعل ماضی متکلم مع الغیر) / فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ: اهل دوزخ.

پاسخ سؤال ۱۴۲:

گزینه ۴. آیه ۳۰ القلم. فَأَقْبَلَ: پس رو کرد (ف + اقبل: فعل مفرد مذکر غائب و ماضی - در ترجمه جمع ترجمه می شود، چون فاعل آن جمع است) / بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ: بعضی از ایشان بر بعضی (یک دیگر) / يَتَلَاقُونَ: نکوهش کردند (فعل مضارع جمع مذکر غائب).

پاسخ سؤال ۱۴۳:

گزینه ۳. آیه ۳۲ الحاقه. ثُمَّ: سپس / فِي سِلْسِلَةٍ: در زنجیر / ذَرْعُهَا: اندازه و درازای آن / سَبْعُونَ: هفتاد / ذِرَاعًا: ذراع: فاصله آرنج تا نوک انگشتان / فَاسْلُكُوهُ: پس جایگزینش کنید، داخلش کنید (ف + اسلکوا: فعل امر جمع مذکر مخاطب + ضمیر مفعولی ه). *توجه شود که به جز گزینه ۳ در بقیه گزینه ضمیر ه که متصل به فاسلکوه است، نادرست ترجمه شده و لذا در نگاه اول حذف می شوند.

پاسخ سؤال ۱۴۴:

گزینه ۳. آیه ۱۹ المعارض. إِنَّ الْإِنْسَانَ: همانا انسان / خُلِقَ: خلق شده است (فعل مجھول، ماضی، مفرد مذکر غائب) / هَلْوَعًا: کم طاقت و ناشکیبا.

پاسخ سؤال ۱۴۵:

گزینه ۲. *** گزینه ۱: آیه ۱۷ القلم: وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوَقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةً. - آیه ۱۸ الحاقه: يَوْمَئِذٍ تُعَرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ حَافِيَةً. * گزینه ۲: آیه ۸ القلم: فَلَا تُطِعُ الْمُكَذِّبِينَ - آیه ۹ القلم: وَدَوَا لَوْ تُدْهِنُ قَيْدَهُنُونَ. ** گزینه ۳: آیه ۲۵ الملک: وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ - آیه ۲۶ الملک: قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ. ** گزینه ۴: آیه ۱۹ الإنسان: وَيَطْوُفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخْلَدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْثُورًا. - آیه ۲۰ الإنسان: وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا.

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۴

پاسخ سؤال ۱۴۱:

گزینه ۱. آیه ۲۸ نوح عليه السلام. رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارَأً.

پاسخ سؤال ۱۴۲:

گزینه ۲. آیه ۲۶ القلم. فَلَمَّا: زمانی که / رَأَوْهَا: دیدند آن را (راو: فعل ماضی جمع مذکر غائب + ضمیر مفعولی ها) / قَالُوا: گفتند (فعل ماضی جمع مذکر غائب) / إِنَّا: همانا ما (إنّ + نا) / لَضَالُونَ: قطعاً گمراه هستیم.

پاسخ سؤال ۱۴۳:

گزینه ۳. آیه ۳۸ الحاقه.

فَلَا أُقْسِمُ: پس سوگند / بِمَا تُبَصِّرُونَ: به آن چه می بینید (ما: مای موصوله + تبصرون: فعل مضارع جمع مذکر مخاطب). *توجه شود که فلا اقسم را مثبت معنی کنید.

پاسخ سؤال ۱۴۴:

گزینه ۳. آیه ۶ نوح عليه السلام. فَلَمْ يَزِدْهُمْ: زیاد نکرد ایشان را (ف + لم: از ادات نفی فعل مضارع و مجزوم + یزد: فعل مضارع مجزوم با حذف حرف عله که در حقیقت یزید بوده است + هم: ضمیر مفعولی) دُعَائِی: دعوت من (دعاء + ی) / إِلَّا فِرَارًا: به جز فرار.

پاسخ سؤال ۱۴۵:

گزینه ۱. آیه ۲۰ المزمول. عَلِمَ أَنْ: می داند که (علم: فعل ماضی مفرد مذکر غائب که فاعل آن خدا می باشد) / لَنْ تُحْصُوْهُ: هرگز شمارش آن را ندارید (لن: از ادات نفی ابد + تحصوا: فعل مضارع جمع مذکر مخاطب با حذف نون + ضمیر مفعولی ه) / قَتَابَ عَلَيْكُمْ: پس توبه شما را پذیرفت (تاب: فعل ماضی مفرد مذکر غائب).

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۵

پاسخ سؤال ۱۴۱:

گزینه ۲. آیه ۵۲ القلم.

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ.

پاسخ سؤال ۱۴۲:

گزینه ۲. آیه ۱۱ الملک.

فَاعْتَرَفُوا: پس اعتراف می کنند (ف + اعترفو: فعل ماضی جمع مذکر غائب) / بِذَنْبِهِمْ: به گناهشان / فَسُحْقًا: پس دور باد از رحمت خدا / لِأَصْحَابِ السَّعْيِ: اهل آتش سوزان.

پاسخ سؤال ۱۴۳:

گزینه ۳. آیه ۳۰ القلم. فَأَقْبَلَ: پس رو کرد (ف + اقبل: فعل مفرد مذکر غائب و ماضی - در ترجمه جمع ترجمه می شود، چون فاعل آن جمع است) / بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ: بعضی از ایشان بر بعضی (یک دیگر) / يَتَلَاؤْمُونَ: نکوهش کردند (فعل مضارع جمع مذکر غائب).

پاسخ سؤال ۱۴۴:

گزینه ۱. آیه ۳۱ الحاقه.

ثُمَّ: سپس / الْجَحِيمَ: دوزخ / صَلَوةُ: بیاندازید او را (صلوا: فعل امر جمع مذکر مخاطب + ضمیر مفعولی هُ).

پاسخ سؤال ۱۴۵:

گزینه ۱. آیه ۱۱ نوح عليه السلام.

يُؤْسِلِ: می فرستد (فعل مضارع مفرد مذکر غائب - جواب شرط محفوظی است) / السَّمَاءُ: آسمان / عَلَيْكُمْ: بر شما / مِدْرَارًا: پیاپی.

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۶

پاسخ سؤال ۱۴۱:

گزینه ۲. آیه ۵۲ الحاقه.

فَسَيِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ.

پاسخ سؤال ۱۴۲:

گزینه ۲. آیه ۳۰ الملک. قُلْ: بَغْو (فعل امر، مفرد مذکر مخاطب) / أَرَأَيْتُمْ: خبر دهید / إِنْ أَصْبَحَ: اگر شود (إن از ادات شرط) / مَأْوُكُمْ: آب (سرزمین) شما / غَوْرًا: فرو رفتن در زمین / فَمَنْ: پس چه کسی (من: از ادات استفهام) / يَأْتِيَكُمْ بِمَا: می آورد آب برای شما / مَعِينٍ: آسان و روان.

پاسخ سؤال ۱۴۳:

گزینه ۲. آیه ۱۹ الحاقه. فَيَقُولُ: پس می گوید (ف + يقول: فعل مضارع مفرد مذکر غائب) / هَاؤُمْ: بگیرید (هاء: اسم فعل + م: که علامت جمع بودن است) / افْرُوْوا: بخوانید (فعل جمع مذکر مخاطب) / كِتَابِيَّه: نامه عمل من (كتاب + ي + ه). * توجه شود که در تمامی گزینه به جزء گزینه ج کتابیه که نامه اعمال من است اشتباه ترجمه شده است. لذا در نگاه اول حذف می شوند.

پاسخ سؤال ۱۴۴:

گزینه ۲. آیه ۱۳ نوح عليه السلام.

مَا لَكُمْ: چه شده است شما را؟ / لَا تَرْجُونَ: در نظر نمی گیرید(لا نافیه)(مضارع منفی غایب) / لِلَّهِ: برای خدا / وَقَارًا: سنگینی و شکوه.

پاسخ سؤال ۱۴۵:

گزینه ۴. آیه ۱۶ الجن.

وَأَنْ لَوِ: و اگر / اسْتَقَامُوا: استقامت کنند (فعل ماضی جمع مذکر غائب) / عَلَى الطَّرِيقَةِ: بر طریقه راست / لَأَسْقَيْنَاهُمْ: سیراب می کنیم ایشان را (ل + اسقینا: فعل ماضی متکلم مع الغیر + هم: ضمیر مفعولی) / مَاء: آب / غَدَقًا: فراوان.

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۷

پاسخ سؤال ۱۴۱:

گزینه ب. آیه ۲۳ القیامه.

سؤال آیه ۲۲ القیامه را داده است: وَجْهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرٌ.

و آیه ۲۳ القیامه را خواسته است: إِلَى رَبِّهَا نَاظِرٌ.

پاسخ سؤال ۱۴۲:

گزینه ج. آیه ۴۰ الحاقه.

إِنَّهُ هُمَانَ آنَ (إِنْ + هُوَ) / لَقَوْلُ: سخن / رَسُولٌ كَرِيمٌ: فرستاده ای بزرگوار.

پاسخ سؤال ۱۴۳:

گزینه ج. آیه ۱۸ الحاقه.

يَوْمَئِذٍ: در آن روز / تُعَرَّضُونَ: عرضه می شوید (فعل مضارع جمع مذكر مخاطب) / لَا تَخْفَى: پوشیده نمی ماند (فعل مضارع منفي با حرف لا، مفرد مؤنث) / مِنْكُمْ: از شما / خَافِيَةً: کارهای نهان و پنهان.

پاسخ سؤال ۱۴۴:

گزینه ب. آیه ۱۱ المعارض.

يَوْدٌ: دوست دارد (مفرد مذكر غائب و مضارع) / الْمُجْرِمُ: فرد گناهکار و مجرم / لَوْ يَفْتَدِي: ای کاش فدا سازد (مفرد مذكر غائب و مضارع) / مِنْ عَذَابٍ: از عذاب / يَوْمَئِذٍ: آن روز / بِيَنِيهِ: با (فديه) دادن فرزندانش.

پاسخ سؤال ۱۴۵:

گزینه ب. آیه ۹ الجن.

وَأَنَا: و همانا ما / كُنَّا نَقْعُدُ: می نشستیم (استمراري، متکلم مع الغير)(کان+مضارع = ماضی استمراري ترجمه می گردد) / مِنْهَا: از آن (ضمیر "ها" به آسمان برمنی گردد) / مَقَاعِدَ: نشیمن گاه (جمع مقعد) / لِلِسْمَعِ: برای شنیدن.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَعَجِّلْ فَرَجَهُمْ